



**Dimplex** 

# **SES TWES**



# Montage- und Gebrauchsanweisung

Strangentlüftungssatz komplett vormontiert im Unterputzgehäuse

Bestell-Nr.: 452134.66.19 DE · FD 0408

# Inhaltsverzeichnis

1	Beschreibung	DE-2
	1.1 Allgemeine Bauteilbeschreibung	DE-2
	1.1 Allgemeine Bauteilbeschreibung   1.2 Bauteilbeschreibung	DE-2
2	Einbindungsschema	DE-3
3	Technische Daten	DE-3
4	Montage	DE-4
	4.1 Montagearten der Stationszarge4.2 Montage in Trockenbauwand	DE-5
5	Maßzeichnung	DE-6
	5.1 Maßzeichnung	DE-6
6	Inbetriebnahme	DE-6
7	Ersatzteile	DE-7
8	Wartung	DE-7
9	Entsorgung	

i HINWEIS

## 1 Beschreibung

# 1.1 Allgemeine Bauteilbeschreibung

#### **⚠ ACHTUNG!**

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Produkt ist nur für den vom Hersteller vorgesehenen Verwendungszweck bestimmt. Hierzu zählt auch die Beachtung aller zugehörigen Produktschriften. Änderungen oder Umbauten sind nicht zulässig.

### 1.2 Bauteilbeschreibung

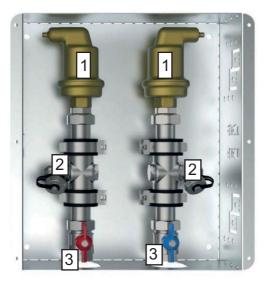
Das Hydraulikmodul zur automatischen Strangentlüftung ist eine komplett vorinstallierte Station, die in Heizungs- und Warmwassersystemen verwendet werden kann.

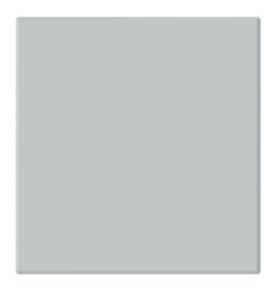
Zur Optimierung von Heizungs- und Warmwassersysteme durch eine automatische Entlüftungsfunktion im Vor- und

Rücklauf von Heizungssträngen, inklusive Spülhahn und Wartungsfunktion.

Die Geräte sind nicht für den Einsatz im Freien geeignet, sondern nur für trockene, geschlossene Innenräume.

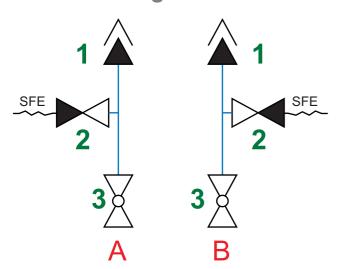
Komplett vorinstallierte Einheit im Unterputz-Schrank (für den Einbau in Trockenwänden geeignet) mit Deckel (Farbe RAL 9016)





Nr.	Bauteil	Funktionsbeschreibung
1	Großentlüfter	Die Einbaustation verfügt über automatische Großentlüfter im Vor- und Rücklauf des Hei- zungssystems. Diese Entlüfter dient dazu, Luftblasen automatisch aus dem System zu entfer- nen um eine höhere Effizienz des Systems zu gewährleisten.
2	Spül-, Füll- und Entleerventile	Zusätzlich zu den Entlüftern sind Spül-, Füll- und Entleerventile im Vor- und Rücklauf des Systems installiert um das Spülen des Heizungsstrangs, das Auffüllen mit Wasser und das Entleeren des Systems für Wartungszwecke zu ermöglichen.
3	Kugelhähne	Um die Wartung, insbesondere der Großentlüfter zu erleichtern, sind Kugelhähne im Vor- und Rücklauf installiert.

## 2 Einbindungsschema



Nr.	Bauteil
1	automatischer Großentlüfter
2	Spül-, Füll- und Entleerventil
3	Kugelhahn

Anschlussbelegung		
А	Vorlauf Primär	
В	Rücklauf Primär	

## 3 Technische Daten

1	Technische Daten		
1.1	max. Betriebstemperatur	°C	110
1.2	max. Betriebsdruck	bar	10
1.3	Medium		Wasser / Glykol max. 50 %
2	Anschlussnennweiten		
2.1	Vorlauf		G3/4" IG
2.2	Rücklauf		G3/4" IG

## 4 Montage

# 4.1 Montagearten der Stationszarge

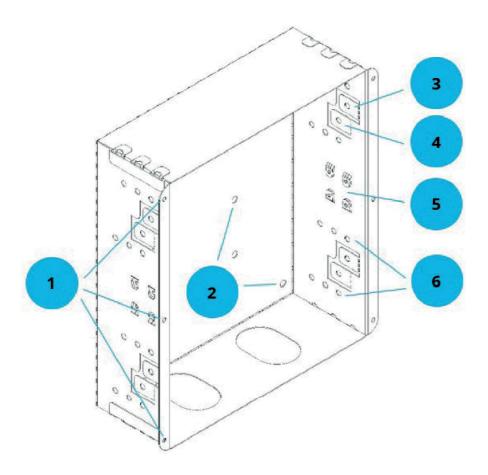


Abb. 4.1:

Nr.	Beschreibung		
1	Montagelöcher Zargenfalz	wenn die Zarge direkt an einem Trockenbauprofil / Ständer befestigt werden soll	
2	Montagelöcher Zargenrückwand (Ø 8 mm)	für eine direkte Befestigung der Zarge an einer Wand	
3	Abstandslaschen	für einfache Beplankung (siehe Abb. 4.2 auf S. 5)	
4	Abstandslaschen	für zweifache Beplankung (sieheAbb. 4.2 auf S. 5)	
5	Haltelaschen	zur Befestigung der Abdeckung	
6	Montagelöcher Zargenseitenwand	wenn die Zarge direkt (seitlich) an einem Profil befestigt werden soll. Für unterschiedliche Profilarten, wie Trockenbauständer, TECE, GIS Geberit	

## 4.2 Montage in Trockenbauwand

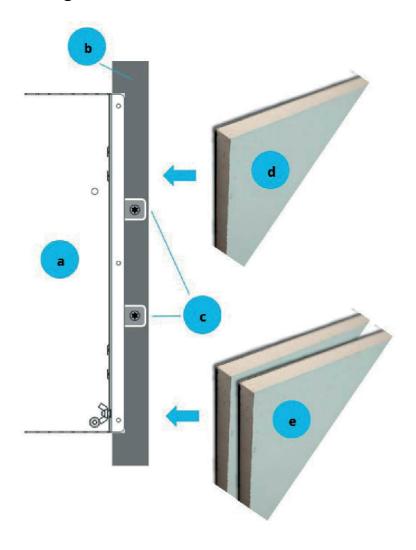
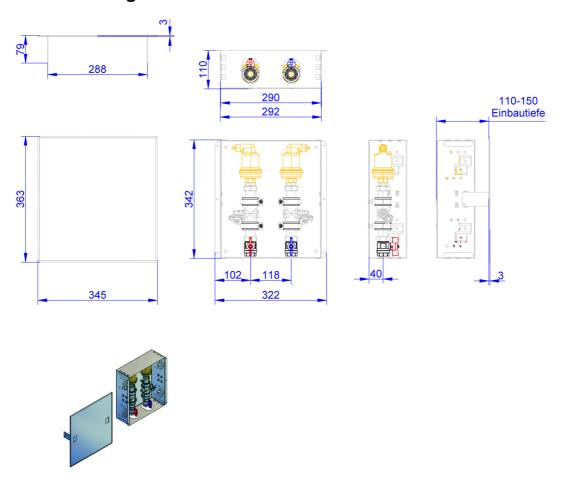


Abb. 4.2:

Nr.	Beschreibung		
а	Zarge		
b	Trockenbauprofil		
С	Abstandslaschen (③ oder ④) Zagenseitenwand	90° nach Außen biegen und am Trockbauprofil mit Selbstbohrschrauben befestigen	
d	Gipskartonplatte einfach	in Verbindung mit Abstandslaschen (③): wird über die Abstandslaschen, zwischen Trockenbauprofil und Zargenfalz geschoben	
е	Gipskartonplatte doppelt	in Verbindung mit Abstandslaschen (④): wird über die Abstandslaschen, zwischen Trockenbauprofil und Zargenfalz geschoben	

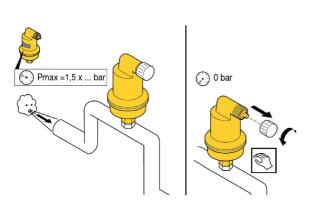
## 5 Maßzeichnung

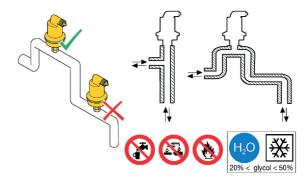
### 5.1 Maßzeichnung



## 6 Inbetriebnahme

Die Hydraulikeinheit muss an der obersten Rohrschleife installiert werden.



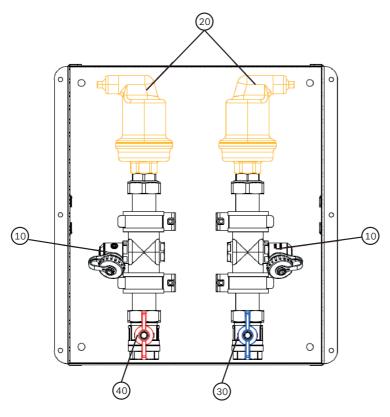


Bei der Installation einer Strangentlüftung mit Warmhaltemodul auf die Ausdehnung des Heizwassers achten. Die Installation eines auf die Heizungsanlage ausgelegtes Ausdehnungsgefäß ist zwingend notwendig.

Bei Prüfung des Grossentlüfters auf Funktion muss eine passende Verschlusskappe am Entlüftungskopf verwendet werden. Nach Abschluss der Prüfung und vor der Inbetriebnahme der Anlage, einschließlich Spülung und Entlüftung, ist diese Verschlusskappe wieder zu entfernen.

www.dimplex.de

## 7 Ersatzteile



Artikel-Nr.	Positions-Nr.	Ersatzteilbezeichnung
452115.43.18	10	Spül-, Füll- und Entleerventil 1/2
452115.43.07	20	automatischer Großentlüfter zur Strangentlüftung 1/2" IG
452115.43.26	30	Kugelhahn 3/4" IG x 1"AG flachdichtend, Flügelgriff blau
452115.43.27	40	Kugelhahn 3/4" IG x 1"AG flachdichtend, Flügelgriff rot

## 8 Wartung

Zur Sicherstellung der durchgehenden Funktionsfähigkeit der Strangentlüftung sowie zur Vermeidung von Schäden aufgrund eines Wasseraustritts an dem verbauten Großentlüfter, ist eine jährliche Sichtprüfung auf Dichtheit der wasserführenden Bauteile durchzuführen.

Sollte ein Wasseraustritt an dem Großentlüfter festgestellt werden, empfehlen wir einen Austausch des Bauteils vorzunehmen

Um die Funktionsfähigkeit der Absperrkugelhähne dauerhaft sicherstellen zu können, sollten diese mindestens einmal im Jahr bedient werden.

### 9 Entsorgung

Bei einer Entsorgung ist die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung zu beachten.

8



#### Glen Dimplex Deutschland

#### Zentrale

Glen Dimplex Deutschland GmbH Am Goldenen Feld 18 D-95326 Kulmbach

T +49 9221 709-101 F +49 9221 709-339 info@dimplex.de www.dimplex.de

#### Geschäftsstelle Österreich

Glen Dimplex Austria GmbH Hauptstraße 71 A-5302 Henndorf am Wallersee

T +43 6214 20330 F +43 6214 203304 info@dimplex.at www.dimplex.at

#### **Dimplex Schweiz**

Glen Dimplex Swiss AG Seestrasse 110a CH-8610 Uster

#### Projektierung- und Angebotswesen

Projektierung Ihrer Projekte und Planungsunterstützung.

T +49 9221 709-616 F +49 9221 709-924616 projektierung@dimplex.de

#### Vertriebsinnendienst

Bestellungen und Liefertermine

T+49 9221 709-200 F+49 9221 709-924200 Mo - Do: 7:30 bis 16:30 Uhr Fr: 7:30 bis 15:00 Uhr orders@dimplex.de

#### Produkt- und Anwendungsinformation

Wärmepumpen, Speicherheizgeräte, elektrische Raumheizgeräte, Lüftungsgeräte, elektrische Warmwasserbereiter.

T +49 9221 709-606 F +49 9221 709-924606

#### Service vor Ort

Kundendienst, Technische Unterstützung und Ersatzteile. Hilfestellung vor und nach Installation Ihrer Geräte.

T+49 9221 709-545 F+49 9221 709-924545 Mo - Do: 7:00 bis 17:00 Uhr Fr: 7:00 bis 15:00 Uhr service@dimplex.de

Kundendienst im Internet beauftragen: www.dimplex.de/dimplex-service